明慧週報

良言破迷雾　真相指光明

2020 年 12 月 6 日　第 196 期　【兰州版】

欢迎突破网络封锁访问 www.minghui.org
翻墙软件电脑版下载：https://git.io/fgp88
安卓版翻墙 APP 下载：https://git.io/fgma88

热点新闻

美国突击检查中国赴美人员党员身份

【明慧网】据中共传媒《中国日报》报导，美国执法部门自今年 9 月以来，加强了对入境美国的中国人党员身份的盘查。这些现象表明，美国政府正在采取果断行动，将抵制中共渗透的政策落到实处。

赴美人员党员身份被查

2020 年 11 月 30 日《中国日报》报导，近期，美国有关部门执法人员多次突击检查中方航运企业人员的共产党员身份，并称这种现象极为罕见。

据消息人士向《中国日报》介绍，截至 11 月 11 日，共有 21 艘中方航运企业轮船在美港口停靠时，遭美执法部门和不明身份便衣人员登船突击检查。大部分船只在靠泊后立即遭到登船检查，看得出美方是有备而来。美方人员只对中方船进行仔细检查、拍照，查看船舶有关文件。

该报道称，美方对中方人员的盘查有时长达数小时，反复问询共产党员身份，连入党原因也要盘问，并询问船员与中国政府关系、中国防疫现状、对美国总统选举候选人看法等。此外，今年 9 月以来，中方航空公司共有 16 架次赴美航班机组人员遭到美国执法部门问询、盘查，其中 3 次被问及共产党员身份。

中共威胁美国安全　美国落实抗共政策

随着中共威胁美国和全球的安全逐步加重，对抗中共在美国政府高层逐步形成共识，今年，美国政府频频出击，加大对中共的打击力度。

7 月 16 日，美媒报导美国或将全面禁止中共党员入境。

10 月 1 日，美国众议院共和党发布报告——“美国必须果断行动（US must act decisively）”。该报告认为，中共是美国最大的长期威胁，“中国共产党是一个世代挑战”，这份报告将指导国会未来多年的政策方向。

左：海外华人退党游行；下：“全球退党服务中心”推出在线办理退出中共（党、团、队）证书服务。

红朝破灭在即，三退刻不容缓

全球退党服务中心主席易蓉女士说：“中共所有罪行即将面临清算，所有加入过中共党、团、队的人，作为中共邪党的一份子，都要承担责任。红朝破灭在即，三退刻不容缓，顺天而行才是生命的最佳选择。”

她呼吁所有中国民众尽快退出中共邪党组织，“退党中心的记录可以证明您退出中共邪党，您也可以自己在全球退党服务中心网站办理退党中英文证书。”易蓉女士说：“退党证书终身有效。”

总部位于纽约的全球退党服务中心，可办理三退（退出中共党团队，简称三退）手续。美国移民局确认全球退党服务中心签发的退党证书是强有力的支持文件，并将退党证书作为中国公民入境、申请绿卡、加入美国籍的重要申请文件。

详情及在线办理“退党证书”可登陆 https://www.tuidang.org/◇

全家二十人炼法轮功

公司总裁的感恩

侯昂(Hoang)是澳大利亚墨尔本两家 IT 公司的总裁兼首席执行官，手下员工众多。2018 年，在一位毕业于常春藤名校的知名银行家介绍下，侯昂开始走入法轮功修炼。大法为他带来了身心巨变，全家老少二十口人相继修炼法轮功。右图为侯昂和两个女儿在墨尔本海滩炼法轮功第五套功法。

IT 公司总裁心中的疑惑

侯昂出生在越南首都河内，1975 年越南结束了长达二十年的内战，侯昂的家庭属于内战胜利的一方，可以享受免费医疗服务和高质量的教育。侯昂在一个生活舒适的中产阶级家庭中长大，他说，“贪婪、财富、金钱、享乐被推崇为一种生活方式。道德相较于名、利、情，却是最无足轻重的。”

“修炼之前，我认为拥有竞争意识是我的优势，它帮助我超越同龄人。对更多财富、更高生活水平的追求，使我变得更加争强好胜。”

侯昂的 IT 公司员工众多，管理起来并非易事。“以前，一旦我感到焦虑、或者项目接近截止期的时候，我就会大吵大嚷。很多时候，我自己就是那个捣乱的人。但是，我从来没说过一句道歉的话，也觉得没有必要这样做。”

随着事业的成功，空虚感也随之向他袭来。“不管我能赚多少钱、挥霍多少钱，我的内心却是空虚的。我在努力思考一个问题：人生的目的是什么？难道就是为了努力奋斗、获得一个更高的社会地位，从而满足自己的欲望吗？”

严重花粉症困扰十几年

除了萦绕在内心的困惑，侯昂还感到健康状况越来越差。“我患有严重的花粉症，长达十几年。”来到墨尔本的第四年、也就是 2004 年前后，侯昂开始出现花粉过敏症状。“第一年只是打喷嚏，后来一年比一年厉害，出现了皮疹、打喷嚏、流鼻涕这些症状，眼睛和耳朵都很痒。”“我一开始需要每天吃一片 120 毫克的 Telfast 抗过敏药片来缓解，后来就得吃一片 180 毫克的 Telfast，如果是晴天就得吃两片。如果不吃药，我就会呼吸困难。”

“我的眼睛、皮肤、耳朵和喉咙都很痒，这让我根本没法工作。我经常和妻子说，我不用起床就能预报天气：如果我不是被瘙痒感或打喷嚏惊醒的，那天就不会是艳阳天，反之亦然。”

修炼大法　见证神奇

2018 年 9 月，经一位知名银行家介绍，侯昂开始修炼法轮功。“读了三遍《转法轮》后，我开始理解师父的法，内心根本的问题都有了答案。我终于明白自己为什么会在这个世界上。”侯昂意识到，“大法就是我一直在寻找的东西。”

“精进修炼后，我才发现自己曾经是多么的偏执和无知。我在无休止地争抢着，还以为自己做得很优秀。”他说，“法轮功帮助我明白了做一个真正优秀的人需要什么。”

侯昂的花粉症也在不知不觉中消失了，“许多医生曾告诉我，花粉症将伴随我的余生，无法根治。但是通过修炼法轮功，它对我没有任何影响了。这真是奇迹！”

同样神奇的是，侯昂曾经怎样努力也戒不掉的烟酒瘾好，竟也随着修炼不翼而飞。不仅如此，侯昂说，“以前我需要服用安眠药、处方药才能睡着觉。修炼后，我很容易就能够入睡。即使睡得很少，我仍然精力充沛。”

全家二十人走入修炼法轮大法

侯昂修炼后性格的转变让全家人感到诧异，曾经的他是那么易怒。修炼后，他变得友善、平和，能够考虑他人的感受，这使得家人对修炼都产生了好奇。

“开始，我是家里唯一修炼法轮功的人。接着，我的孩子、太太和我一起修炼，短短的时间里，我姐姐一家、我的岳父岳母、叔叔、表哥表姐，他们都得法了。在我的大家庭中，共有二十来人开始修炼法轮功。”

身心获得的巨变为侯昂和家人带来了高质量的生活。“我的每一天都过得更加开心、工作更有精神。”侯昂说，“两个女儿修炼已有近一年的时间，已经学会如何审视内心、原谅他人。”

感恩节之际，侯昂想对法轮功师父说：“我非常感激李洪志师父对我和家人的救度。虽然后悔没有早点走入大法修炼，但最终得遇大法，我们心怀感恩！”◇

曾遭十四年冤狱折磨　七旬老妇现又被非法批捕

【明慧网】兰州市今年七十二岁的法轮功学员马军女士，二零二零年十月二十七日被兰州市城关区公安分局国保警察绑架，劫持到兰州市第一看守所十三队非法关押至今。十一月四日城关分局法制科向城关区检察院提起对马军的批捕申请，十一月十日城关检察院做出对马军批准逮捕的决定书。

马军，又名马筠，回族，原兰州市金城旅游服务集团有限公司干部，一九九五年八月开始修炼法轮功。马军前后四次被绑架，两次被非法判刑共十二年，长期被关洗脑班达两年零六个月，遭受了种种惨无人道的折磨。

二零一八年六月十日，马军与法轮功学员赵玉华在滨河路讲真相时，被举行国际马拉松赛跑安置的值勤警察抓捕，赵玉华在雁滩的家和马军在静宁路的家都被非法抄家，家中的法轮功书籍及炼功用品等被全部抄走。赵玉华被非法关押在大沙坪康泰医院，马军被非法关押在兰州市桃树坪拘留所。

此后，社区人员经常上门骚扰，十月二十三日（周五）马军写好真相信准备给社区人员送去。家人从十月二十六日（周一）开始就找不到马军，后得知马军被非法关押在兰州市第一看守所。

以下是马军老人叙述自己遭迫害的经历：

我曾患有严重颈椎骨质增生，压迫神经，最后发展到手臂不能活动，生活不能自理，连字也写不了，右肩、胳膊疼痛难忍，尤其夜间痛得我整夜不能入睡。再加上患有严重胃病（胃中有一拳头大的疙瘩），被医院活检诊断为胃癌。一九九二年，我只好办了病退。

就在我对人生消极悲观之时，一九九五年八月，我开始修炼法轮功，不久，我身上的疾病都不翼而飞。法轮大法给了我新生。

被非法判刑三年　囚禁两年

二零零零年一月十五日清晨，我在电信局炼功点炼功，并挂“法轮大法好”的横幅，被城关区公安局警察绑架，他们搜走我家门钥匙，在我本人不在场的情况下非法抄了我家，具体拿走什么，不得而知，警察把我绑架到桃树坪拘留所关押了二十四小时后，又转押到兰州城关看守所。

二零零零年一月至二零零一年十一月期间，我六次绝食抗议对我的关押，女队主管队长秦晓惠打我耳光扇脸，打得我鼻子流血，她指使犯人给我野蛮灌食，七、八个人一哄而上，捏鼻子的，撬嘴的，坐在我腿上压胳膊的，旁边的犯人，用勺把子或牙刷把子撬牙齿，灌食者坐在我的胸部往嘴里灌食，几次我差点被呛死，处于昏迷状态，三次我被送到劳改医院抢救。

遭洗脑班关押折磨两年半

二零零三年一月十六日出狱，兄妹们接我回家，在监狱门口却被贡元巷派出所、城关公安分局警察强行塞到他们的车上，绑架到城关区洗脑班非法关押。

二零零三年非典期间，城关区洗脑班解体，我又被转到兰州市龚家湾洗脑班关押。为强制我“转化”，在洗脑班头目韵玉成、剡永生、祁瑞军等人授意下，我被四次关禁闭吊铐迫害。

再遭绑架、酷刑　被判刑十年

二零零六年二月二十五日，我被绑架到兰州市第一看守所非法关押期间，有次上级来看守所检查工作，走到我所在监室时全体都站立欢迎，我坐着未起。遭十四队队长田庆平报复，其指使号室长故意刁难我，不给打饭，不让上厕所，田庆平一个眼神，犯人就把我的柜子里放的食品，方便面等全倒厕所里。我绝食抗议，田庆平又让犯人给我野蛮灌食，撬开嘴把一个瓶子塞到我嘴里，使劲转动瓶子，牙都转掉了一颗。

后来我被非法判刑十年，本来二零零六年底要把我转到女监，因我全身重伤，看守所只好等到我伤好，于二零零七年四月将我加戴手铐脚镣转到甘肃女子监狱。

在甘肃女子监狱的残忍迫害

二零零七年五月十四日，监狱管理科科长王燕、教育科科长朱先中，以我点名不蹲为由，将我关禁闭，把我双手铐在床板的弹簧上，十几天后，又加码，将我铐在一掌宽的棱角分明的小凳上，只有吃饭，上厕所开铐，二十四小时铐着。我的臀部磨出了血泡、老茧，腰痛得无法站立，直到七月初才让我出禁闭室。

二零零九年三月，在管理科科长王燕和监区教导员董尚恒的授意下，将我关在常年不见阳光，阴暗潮湿、不到七平米的黑屋里，早饭后锁门，中午十二点开门，吃饭、上厕所只开几分钟就锁门，晚上六点半开门，限制上厕所。

二零一二年十月，我被转到“六一零”（中共迫害法轮功的非法组织）科强制“转化”。第一天，我过警戒线没喊报告，科长朱鸿、副科长孙立伟指使包夹犯人一哄而上，把我压倒在地上，拳打脚踢，拧胳膊，按脚的，狠踩我的腿，揪头发的，我的脚、胳膊多处成青紫色，　脚肿得穿不上鞋，行走需要人搀扶。第三天，朱鸿、孙立伟授意二名回族贩毒犯，以我是回族违背伊斯兰教为由，对我扇耳光，拳打脚踢，我被毒打得伤痕累累。

经济迫害

我被城关区法院非法判刑三年时，单位将我开除公职，从一九九九年十二月至二零零二年三月停发两年四个月的工资。

二零一五年三月，我去市社保局办理养老金手续，市、区社保局副局长蒋剑斌等人以各种理由搪塞，不发给我养老金。现在靠微薄的低保生活。◇

退党保平安 截至2020年12月初，在海外退党网站声明“三退”（退党、退团、退队）的人数已超过3.68亿。

义不容辞

——观宾州参院大选听证会录像有感

【明慧网】当前，由于美国大选，世人正面临一场拷问心灵的选择，世界正面临两种截然不同的未来。如果美国都接受了舞弊，那世界将失去正义。如果美国这盏自由和民主的灯塔熄灭，世界将陷入社会主义的极权黑暗。当坚持是为了价值，当付出不是为了索取，当信仰在心中导航，勇气和智慧就会来自上苍。

二零零一年一月的北京天安门广场，一场中共及其军方事先设计的所谓“自焚”在天安门登场，大特写、慢镜头、全景拍摄的实况录像，很快向全世界播放，中国国内的所有媒体一面倒地抹黑法轮功。

二十年过去了，法轮功学员揭露自焚真相的声音，中国的媒体上从未报道过。国际社会的媒体也对此惊人事件集体噤声。

这里曾有一个例外。二零零二年三月五日晚，长春市四个城区的部份居民，八个频道的有线电视用户接收到了一个插播内容：《法轮大法洪传世界》与《是自焚还是骗局》，时间长达五十分钟。瞬时百万长春民众知道了自焚真相，互相打电话告知亲朋好友，中共的弥天谎言一一被揭穿。这是几位勇敢的长春法轮功学员插播的。

然而，在中共独裁的中国，追求事实、向往自由、讲述真相，代价是巨大的。据明慧网报道，长春插播事件发生后，中共党魁江泽民密令“杀无赦”，全城戒严，五千多名长春法轮功学员被非法抓捕，短时间内直接被酷刑致死的至少有八人，有十五人被非法判刑四至二十年。

热爱美国的人们，想让美国也变成社会主义中国吗？答案应该是否定的。

美国的主流媒体，并非一直象今天这般堕落。明慧网二零零一年四月十八日报道了《华尔街日报》两项获普利策奖的新闻。当时的执行编辑鲍尔·斯泰格（Paul E. Steiger）就有关法轮功报导获奖一事评论道：这是一个面对强大压力，以勇气和决心，通过敏锐有力的笔法将一个故事报导出来的范例。

《华尔街日报》报导法轮功系列的中心文章，是讲述中共官员折磨并杀害陈子秀的文章。陈子秀是某汽车备件公司一位退休职工，因不放弃对法轮功的信仰而遭杀害。该文作者伊安·约翰逊（Ian Johnson）又跟踪报导了陈子秀的女儿。这位女儿试图让警察开出她母亲的死亡证明，然而她六个月的努力却毫无收效。

随后，国际社会的媒体上就很难见到关于法轮功的正面报道了。为什么？华尔街和华府可能最明白幕后做成什么样的交易，欧洲各国首脑也知道自己跟中共谈成了什么样的交换条件。

近日，拜登已答应中共不再使用“美国优先”的口号。至今，司法部不行动，川普总统提交的大选诉讼案竟得不到联邦法院的受理。显然这是美国历史上最大的被操控的选举。

宾州听证会期间，川普总统打进电话感谢所有宣誓证人和发言人，“这是我们国家历史上非常重要的时刻，你们正在为我们的国家做着巨大的贡献，不要为你们的勇敢行为感到担忧，不要被这些人吓倒。”

美国的自由从来都是有代价的。自由、道德与共和是由众多前人、今人来捍卫才持续到今天的。未来如何，是我们每个人自己的选择。

大选舞弊狂　人心大晒场
正义追事实　勇气价无量

（文/秦梦苏）◇

美国宾州参院听证会 曝光大量选举舞弊证据

【明慧网】2020这场关系到美国和世界前途的总统大选，触动了多少人的灵魂。2020年11月25日美东时间下午12点30分，应美国宾夕法尼亚州参议员马斯特里亚诺（Doug Mastriano）要求，宾州参议院举行了选举问题听证会，大选期间发生的大量舞弊证据被曝光。

当天的听证会长达近三个半小时，有几十个目击证人作证，证人来源广泛，包括多位监票员、共和党地方委员会主席、普通选民、数据专家；职业上包括律师，前检察官、公司老板，信息战电子战专家等，均为宣誓证人。川普竞选团队的律师、前纽约市长朱利安尼表示，宾夕法尼亚州在选票统计中存在大量严重违规行为。

例如，朱利安尼提出几个统计数据，宾州缺席或邮寄选票总数为182万多张，实际收到的应该是140万选票，但居然被数到250多万张，多出了70万。无人解释多出的这些选票来自哪里。

朱利安尼表示，该州如果无视这些问题而认证选举结果，就是犯伪证罪。◇